

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2023-02-18

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - Des lycéens font grève contre la réforme des retraites ;
 - Le succès de la bande dessinée en France ;
 - Zaho de Sagazan chante l’amour toxique.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 18 février. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Des lycéens font grève contre la réforme des retraites

Extrait du journal télévisé de TF1 sur la grève du 19 janvier 2023 :
« Avec plus de 200 rassemblements, il y avait des manifestants partout... »

En ce moment, en France, il y a des grèves et des manifestations contre la réforme des retraites. En effet, le président Emmanuel Macron veut que les Français travaillent jusqu’à 64 ans, au lieu de 62 ans actuellement.

Cette réforme est très impopulaire : 68 % des Français sont contre. Pendant les journées de grève, il y a aussi des lycéens qui refusent d’aller en cours. Ils vont manifester avec leurs professeurs et les autres travailleurs pour montrer leur protestation.

Comment un élève parisien vit-il cette période de grèves ? Nous en avons discuté avec Zaki.

Micro-trottoir

– *Qu’est-ce qui s’est passé dans votre lycée pendant les journées de grève ?*

faire grève *strejka*
la réforme des retraites
pensionsreformen
un rassemblement en
folksamling
un·e manifestant·e
någon som
demonstrerar
une manifestation
(une « manif ») *en*
demonstration
actuellement *nu,*
nuvarande
refuser *vägra*
aller en cours *gå till*
skolan
les travailleurs
arbetarna

Zaki : Nos profs font la grève tous les mardis, donc nous n'avons pas cours les mardis.

– *Est-ce que vous pensez déjà à votre retraite ?*

Zaki : Non, je suis jeune, donc je ne pense pas pour l'instant à ma retraite

Nous avons aussi discuté avec Héloïse, une autre lycéenne.

Micro-trottoir (suite)

– *Vous-même, avez-vous fait grève contre la réforme des retraites ?*

Héloïse : Moi, je peux pas du coup, parce que mes parents veulent que j'aille en cours. Mais je me souviens, la première fois qu'il y a eu grève, je suis pas allée en cours parce que ma mère m'a dit : « C'est bon, tu peux ne pas y aller ». Et du coup, je suis allée à la manif à la place.

– *Et pourquoi êtes-vous allée manifester ?*

Héloïse : Parce que je me sentais concernée par la réforme, parce que c'est pas que les vieux qui doivent manifester, il y a aussi les jeunes qui doivent s'engager.

la retraite *pensionen*

à la place *istället*
se sentir concerné·e
par q'ch *känna sig*
berörd av något
les vieux de gamla
s'engager *engagera sig*

Le succès de la bande dessinée en France

Fin janvier, c'était le festival international de la bande dessinée d'Angoulême, dans le Sud-Ouest de la France. Ce festival est très populaire, parce que les Français lisent beaucoup de bandes dessinées. Les livres les plus vendus en France sont même des bandes dessinées, comme par exemple les aventures d'*Astérix*. Les jeunes Français lisent aussi beaucoup de mangas, comme *Dragon Ball* ou *Naruto*.

Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Apolline. Apolline a 14 ans et elle lit des bandes dessinées depuis qu'elle a 4 ans.

Interview

– *Est-ce que vous vous souvenez de votre première bande dessinée ?*

Apolline : Ma première bande dessinée, je pense que c'était *Tintin* avec mon père.

– *Qu'est-ce que vous aimez dans les bandes dessinées ?*

Apolline : J'aime bien le fait qu'il y ait des dessins, puisque ça illustre un peu ce qui est dit, et je trouve ça cool.

– *Quelles sont vos bandes dessinées préférées ?*

Apolline : Je lis plutôt des mangas, donc plus *One Piece*.

la bande dessinée
tecknade serier,
serieböcker

se souvenir de q'ch
komma ihåg något

un dessin en teckning

Zaho de Sagazan chante l'amour toxique

Zaho de Sagazan a 23 ans. Autrice et compositrice, elle aime écrire des chansons tristes qui font danser.

Voici son premier tube, « Les dormantes », qui parle des relations amoureuses toxiques.

*L'amour qui fait tomber les cheveux
L'amour qui nous bande les yeux
L'amour vendu aux plus sensibles
Par des putains de vicieux
L'amour qui nous faire croire que lui, c'est eux
Que ça n'sera jamais mieux
L'amour qui nous rendra peureux
Même des plus belles histoires à deux
Même des plus beaux amours heureux*

*On a beau croire qu'on a gros caractère
Ah, ces gens-là ont beaucoup de savoir-faire
Si tu veux pas rester bloqué dans leurs filets
Mieux vaut filer dès que t'y es
Mais comment savoir que t'y es
Alors que l'eau est bleue
Et que les oiseaux se font rares*

*Tout se passe tout doucement
Pour arriver plus facilement
Au versant noir et isolé
Qui s'y engage va certainement dévaler*

*L'amour qui fait tomber les cheveux
L'amour qui nous bande les yeux
L'amour vendu aux plus sensibles
Par des putains de vicieux
L'amour qui nous faire croire que lui, c'est eux
Que ça n'sera jamais mieux
Oh oui l'amour*

*Ces gens-là sont du genre très beaux parleurs
L'aguicheur, l'allumeur, le séducteur
T'auras beau être en train d'chialer depuis des heures*

un·e auteur/autrice (här)
en textförfattare

un·e compositeur/compositrice
en låtskrivare/kompositör
les dormantes kvinnorna
som sover

Extrait de la chanson
« [Les dormantes](#) »
*de **Zaho de Sagazan***

*Monsieur te prêtera des erreurs
Lui qui n'en fait jamais d'ailleurs*

*Tout se passe tout doucement
Dans ces murmures le serpent
Et après la colère il vous jure
Que ça c'est l'amour
L'amour ça rend fou il en est sûr
Oui ça c'est l'amour
L'amour ça rend fou il en est sûr
Ça c'est l'amour
L'amour ça rend fou et j'en deviens sûre
L'amour qui fait tomber les cheveux
L'amour qui nous bande les yeux
L'amour vendu aux plus sensibles
Par des putains de vicieux
L'amour qui nous faire croire que lui, c'est eux
Que ça n'sera jamais mieux
Oh oui l'amour*

***L'amour qui fait tomber les cheveux**
L'amour qui nous bande les yeux
L'amour vendu aux plus sensibles
Par des putains de vicieux
L'amour qui nous faire croire que lui, c'est eux
Que ça n'sera jamais mieux
Oh oui l'amour*

*Tout s'est passé silencieusement
Pour arriver finalement
Au pire des tableaux
Au croupissant
La laissant éternellement belle au bois dormant
La laissant éternellement belle au bois dormant*

C'était les Nouvelles en français du samedi 18 février 2023.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur les lycéens engagés contre la réforme des retraites paru sur letudiant.fr](#)

[Article sur le succès des mangas paru sur ouest-france.fr](#)

[Portrait de Zaho de Sagazan paru sur telerama.fr](#)